



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions\Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA
Ontario

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
10th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto
Ontario
M2N 6A6

Title - Sujet Meat, Poultry & Fish Products RMSO Meat, Poultry & Fish Products RMSO - Ontario Region		
Solicitation No. - N° de l'invitation E6TOR-20RM15/B		Date 2021-11-02
Client Reference No. - N° de référence du client E6TOR-20RM15		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier TOR-1-44005 (202)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-202-8098		
Date of Original Request for Standing Offer		2021-10-28
Date de la demande de l'offre à commandes originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-11-18 Heure Normale du l'Est HNE		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Essa, Zobia		Buyer Id - Id de l'acheteur tor202
Telephone No. - N° de téléphone (416) 708-2604 ()		FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

MODIFICATION N° 001

La présente modification n° 001 à l'invitation à soumissionner vise à : 1) intégrer le report de la date d'échéance; 2) apporter des changements aux documents d'appel d'offres; et 3) à répondre aux questions des soumissionnaires.

1) Report de la date d'échéance

Nous vous avisons par la présente que la date de clôture pour la réception des offres est reportée au jeudi, 18 novembre 2021 à 14 h.

2) Changements aux documents d'appel d'offres : à l'annexe B – Base de paiement :

Pièces jointes :

Supprimer : Toutes les pièces jointes de l'annexe B.

Insérer : L'annexe B – Base de paiement Rev.1 pour les zones 1 à 6

Les soumissionnaires doivent fournir leur offre en utilisant l'annexe B – Base de paiement révisée.

3) Questions et réponses

Q1) Veuillez clarifier les quantités d'utilisation indiquées. L'utilisation indiquée est-elle par unité d'approvisionnement? Autrement dit, si l'unité d'approvisionnement est « kg », l'utilisation est-elle « kg », et « caisses » si l'unité d'approvisionnement est « caisses »?

A1) Oui, si l'unité d'approvisionnement est « kg » alors l'utilisation est « kg ».

Q2) Veuillez indiquer la période d'utilisation : s'agit-il d'un an ou de 6 mois?

A2) Les utilisations estimées indiquées sont pour une période d'un an. Veuillez consulter l'annexe B du dossier d'appel d'offres pour plus de détails.

Q3) Pourquoi les nouvelles utilisations estimées sont-elles beaucoup plus élevées que celles des précédentes offres à commandes de protéines (produits de viande, de volaille et de poisson), qu'elles soient antérieures ou postérieures à la pandémie de COVID-19?

A3) La nouvelle offre à commandes de produits de viande, de volaille et de poisson est pour une période d'un an, et les utilisations estimées indiquées sont également pour une période d'un an. Veuillez consulter la section « 6.4 Modalités de l'offre à commandes » du dossier d'appel d'offres pour plus de détails.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT INCHANGÉES.